

# Székely Közélet

Előfizetési árak:

Egész évre . . . . . 120 leu.  
Fél évre . . . . . 60 leu.  
Negyed évre . . . . . 30 leu.

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Megjelenik szombaton reggel

Felolós szerkesztő: TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulev. Regele Ferdinand 14 szám  
(v. Kossuth-utca).  
Telefonszám: 34.

## Az udvarhelymegyei adóterhek a szenátus előtt.

A trónbeszédre adandó válaszfelirat vitájában nagyhatású beszédben tártá fel Sándor József magyarpartii szenátor a romániai magyarság sérelmeit a szenátus előtt. Bejelentette, hogy a Magyar Párt, a marosvásárhelyi nagygyűlés határozatának megfelelően a párisi kisebbségi egyezmény teljes végrehajtását kívánja, különösen a vallási és tanügyi önkormányzatot. Hogy ezen állásfoglalásnak mily nagy a jelentősége, azt mi, udvarhelymegyeiek tudjuk igazán méltányolni, hiszen nálunk folyik most legnagyobb erővel és türelmetlenséggel az állami iskolák, létesítése és a névelmezés. A panaszok közt felemlítette Sándor József a székelyföldi — s ezek között különösen az udvarhelymegyei elviselhetetlen adóterheket is, hangsúlyozva, hogy a pénzügyminisztérium hivatalos kimutatása is elismeri, hogy a székely vármegyék aránytalanul magasabb adóval vannak megróva, mint más vármegyék. A szenátus nagy érdeklődéssel hallgatta az ősz székely szenátor okos beszédét, amely láthatólag mély benyomást keltett.

## Jogerős a farkaslaki sajtóperben hozott felmentő ítélet.

Hirt adtunk arról a sajtóperrel, amelyet Nagy Domokos farkaslaki községi bíró indított azok ellen a farkaslaki gazdák ellen, akik lapunkban még 1931 március 7-ikén cikket tettek közze a Nagy Domokost akkoriban ért kitüntetéssel kapcsolatosan. Közöltük, hogy a mult évi július 6-ikán tartott főtárgyaláson a törvényszék felmentette a vádlottakat, Jakab M. Antalt és Pakot Zs. Ferencet, akik a sajtóközleményért a felelősséget vállalták. Nagy Domokos nem nyugodott bele a felmentő ítéletbe s az általa beadott felelősséget most a napokban tárgyalta le a marosvásárhelyi ítélő tábla, s a felelősséget elutasításával a felmentő ítéletet indokainál fogva helyben hagyta. Így a felmentő ítélet jogerős lett.

**Szülői értekezlet.** A helybeli róm. kath. főgimnáziumban az évenként tartani szokott szülői értekezletet az idén március 11-én délelőtt tartják meg az intézet tanácskozó termében.

**A tanítónőképző bibliaköreinek,** amint már írtuk, febr. 25-én d. u. 5 órakor egyházi estélye lesz a tornateremben. Az estély műsora: 1. Ének. 2. Bibliát magyaráz Molnár Margit vallásnár. 3. Szigethy F. A reformátusok. Szavalja: Lukácsfy Sári VI. é. 4. Delly-Szabó: Viharban. Éneklő az intézeti énekkar. 5. Szenczi Molnár Albert emlékezete. Elmondja: Biró Sándor vallásnár. 6. Az intézeti zenekar játéka. 7. Vargha Gyuláné: Zengjen a dal. Szavalja Sipos Róza V. é. 8. Gyülekezeti ének, 255.

## Pártélet.

A Megyei Magyar Párttagozat végrehajtóbizottsága február 21-ikén, szerdán délután ülést tartott, amelyen folyó ügyeket tárgyaltak le. Napirendre került a megyei és a városi interimár bizottság által hozott és lapunkban már ismertetett azon határozatok ügye is, amelyek szerint a városi interimár bizottság a Popa János temetési segélye címén 10,000 lejt, — a megyei interimár bizottság pedig ugyanezen címen s még egyéb címeken összesen mintegy 200,000 lejt szavazott meg a költségvetés, illetve a rendelkezésre álló, de más rendelkezési alapok rovására. A végrehajtóbizottság helyesléssel vette tudomásul az elnökség azon bejelentését, hogy a megye lakosságára nézve oly nagy megterhelést jelentő határozatok ellen felelősséget adott be s a felelősséghoz utólag a maga részéről is hozzájárulását adta.

## Ipartestületi ügyek.

**Országos kirakóvásárok:** február 23-án Apold, Nagysink, Hosszuaszó, 27-én Dés, 28-án Sepsiszentgyörgy, március 1-én Dicsőszentmárton, Eled, Lekence, Daróc, Nyárádó, 3-án Abrudbánya, Balavásár.

Csütörtökön ülésezett Bukarestben a romániai börtönök igazgatóságának főtanácsa. Az értekezlet többek közt foglalkozott az iparosok és mesteremberek amaz ismert kérésével, hogy a fogházak vessenek véget az ipari rabmunkának, amely egyenlőtlen és elviselhetetlen versenyt jelent az adófizető iparosság számára. A tanács be is látta, hogy az iparosoknak igazuk van, mégis úgy határozott, hogy nem teljesítheti kérésüket, mert az állam pénzügyei olyan válságban vannak, hogy nem mondhatnak le erről a jövedelmi forrásról. Tehát az iparosoknak igazuk van, de azért a rabokkal tovább folytatják a munkaversenyt, ezekután tehát éljen meg a szegény iparos!

Az egész ország kisiparos osztálya állandó önvédelmi harcot folytat, hogy darabka kenyerét megkereshesse, különösen az újabb betegsegélyzői illetékek kiróvása miatt öltött az elkecserezés országos jellegét. A Bánság iparossága 20 pontból álló memorándumot terjesztett a prefect elé, hogy azt a miniszterhez juttassa. Ebben követelik a betegsegélyző rendszerének a megváltoztatását, hogy a munkaadókra nézve ne legyen kötelező a belépés, hanem az csak önkéntes legyen, a munkakamarából a kisipari szekciót azonnal vonják ki, ehelyett önálló kisipari kamara felállítását javasolják, mert 500.000 kisiparos kívánja ezt Romániában. Követelik a memorándumban, hogy a kisiparosokat mentesítsék föl a kötelező könyvvezetés alól, a sütő iparosokat mentesítsék a forgalmi adó alól és ezt hársítsák a malokra, az összes adónemeket egységesíteni kell, a kontár és a kontárnál rendelő ellen szigorú büntetést kell kilátásba helyezni, az elvégzett munka védelmére vonatkozó törvény a vidéki

és vegyes járásbírószágokra is terjedjen ki, a tisztességtelen verseny ellen határozottan meg kell védeni az iparosokat. Törvényes intézkedést követelnek, hogy a heti piacokon csakis olyan iparos vehessen részt, aki iparendélyvel rendelkezik és saját készítményeit árulja, adjanak amnesztiát az iparosok hátrálékos adóira stb.

Azok a sérelmek, amelyekre a memorandum mutat rá, már évek óta siettetik a kisiparos osztály pusztulását, s ezeket a sérelmeket állandóan felszínen tartottuk, állandóan kilincselve a kormányok vezetőinél, hogy találjanak módot helyzetünk enyhítésére, megmentésünkre. Sajnos, ha nem is utasítottak el határozottan, ha ígéretet eleget is kaptunk, ezzel is maradtunk mind a mai napig. Ez a körülmény készítette a napokban az aradi ipartestületet arra, hogy országos mozgalmat indítson Erdély és Bánság ipartestületeinek a bevonásával, hogy ezek az országos sérelmek ismételtelen leszögeztessenek a liberális kormány előtt, annál is inkább, mert a liberális kor-

mány működésének megkezdése alkalmával az ország iparosságának megmentésére nézve a legjobb indulatu kijelentéseket tette és kilátásba helyezte az adótól kezdve mindennemű terheknek a redukálását. Az aradi nagygyűlés kimondotta, hogy az országos ipartestületek nagygyűlését Kolozsváron fogják megtartani, melynek időpontját később határozzák meg. Erre mindnyájan felkészülünk és feltárjuk 10 éves sérelmeinket, melyek nemcsak az iparos osztályt juttatták el a pusztuláshoz, hanem mint adóztatónak, az államnak is tetemes kárt okoztak.

E nagygyűlésen ipartestületünk is képviselhetni fogja magát és vezetőségünk alapos indokokkal alátámasztott memorandumot fog előterjesztetni, mert Udvarhely város kisiparos osztálya, amely annyi nehéz időt és szenvedéseket kihuzott, ezalkalommal is tanujelét akarja adni, a törvény tisztelete mellett, a megélhetési jogához való ragaszkodásának.

Az Ipartestület.

## Miként fokozható megyénkben a gazdálkodás jövedelmezősége?

Ha nagyapáink az égből alátekintve ellátnának Udvarhelymegye földjére, bizonyára sok furcsaságon akadna meg a szemük. A sok ismeretlen fogalom látása mellett azonban jóleső érzéssel állapítanák meg azt a tény, hogy a gazdálkodás az általuk igen jól ismert módon folyik ma is, valamint, hogy a nép jókedve és bánata is a régi keretek között nyilvánul meg a kocsmákban és mulatóhelyeken.

S e mögött a megállapítás mögött rejtőzik a székelység nagy tragédiája.

A rohanó élet nyomán megindult fejlődés a gazdálkodást is magával ragadta. Az előrehaladás itt a hozam emelkedése s minőségének javulása mellett a termelési költségek csökkenésében jelentkezik. Vagyis a gazdasági fejlődés eredménye a gazdálkodás jövedelmezőségének emelkedése.

A székely nép azonban általánosságban távortartja magát a nyugati államokban megindult fellendüléstől, aminek következtében gazdálkodásának jövedelmezősége évről-évre olyan arányban csökken, amilyenben az említett államokban, a fellendülés következtében, a versenyképesség emelkedik. A megyei gazdasági hivatal és a mezőgazdasági kamara által az utóbbi években megindított gazdasági ismeretterjesztési akció nyomán észlelhető ugyan nálunk is valamelyes megmozdulás, — főként a fiatalabb nemzedék körében, valamint az olyan községekben, ahol a pap, tanító, orvos vagy más intellektuel személyében rátermett helyi vezetője akad a haladni vágyók táborának. Azonban tekintetbe véve a nép erős ragaszkodását az ősi gazdálkodási rendszerhez, még igen nagy feladat háramlik az arra illetékes tényezőkre, amíg a haladással szemben kifejtett makacs ellenállást megtörve, a helyes utra téríthetik a megye népét.

Pedig milliókra, sőt milliárdokra tehető az az érték, mely minden nagyobb befektetés nélkül, csupán a gazdasági ismeretek egy csekély töredékének elsajátítása és alkalmazása mellett is napfényre volna hozható megyénk istenáldott földjén, ahol ugyszólva magától adódnék a boldogulás lehetősége, ha a gazdát rá lehetne bírni, hogy kinyujtsa a kezét a jólét után. E helyett azonban a legmegerőltetőbb testi munka árán keresi a boldogulás utjait, egyé téve nappalt és éjjelt, sőt a vasárnapokat sem szentelve az Urnak. Mikor pedig látja, hogy az eredmény alig-alig valami, csalódásában az italban keres vigasztalást. Egyik-másik községünkben 1000—2000 lej értékű ital fogy el naponként. Hát még mekkora lehet az az összeg, melyet vásárnapokon az udvarhelyi és a kereszturi kocsmákban hagy a vidék lakossága?

Igy állunk a gazdálkodással Udvarhelymegyében! S hogy miként állhatnánk, arra a statisztika adatai feleljenek.

A megyében van 150,000 tyuk. Évi átlagos tojáshozamuk 60—70-re tehető. Amerikában ezzel szemben 250 en felüli tojásmennyiséget kapnak egy tyuktól. Ha a tenyésztés javítása révén csak 100 tojással emelnék a mai termelést, 25,000,000 lej volna az évi értéknövekedés.

Nálunk egy lélekre egy darab tyuk esik, Amerikában öt. Ha fejenként eggyel emelkednék itt is a tyuklétszám, újabb 15—25 millió lej volna évenként az értékszaporulat.

Fejőstehén 16,000 darab van a megyében. Átlagos tejhozamuk napi 5—6 liter a külföldi 20—25 literrel szemben. Három literes szaporulat 30 millió lej többletbevételt jelentene évente.

Van 17,000 darab sertésünk, melyből a különböző járványok kö-

vetkezéskor elhull 20%. A kár, mely megfelelő óvintézkedések alkalmazása által elkerülhető lenne, körülbelül 4 millió lej.

Nálunk 8 lélekre esik egy sertés, Dániában egyre. Ha az állomány szaporítása folytán megyénkben 4 főre esnék egy sertés, a ma tenyésztett mongolica fajta megtartása mellett 17 millió lej volna az értékszáporulat, ha pedig a létszám emelése mellett áttérnénk a nyugati nemes fajták tenyésztésére is, kb. 50 millió lej.

A megyében 16500 hektáron termelnek búzát. Átlagtermésünk 10—11 mázsa között van, míg fejlettebb gazdasági kulturájú államokban 40 mázsa. Ha 2 mázsával termelhetnénk többet hektáronként a mai mennyiség-nél, 10 millió lejjel lenne nagyobb a jövedelmünk.

Tengeriből 14—15 mázsa az átlagtermésünk a legjobb esztendőben, noha 50 mázsát is elérhetnénk okszerű művelés mellett. Az átlagnak 5 mázsával való emelése a 16000 hektárnyi tengeri-földön 15 millióval növelné a termelés jövedelmezőségét.

A 11000 hektárnyi zabterületnél csupán 2 mázsa többletermés 4 millió lejt jelentene.

Lóher- és lucernatermelésünkénél az

aranka által okozott 25% kár magában 2, szénában másfélmillió lejre tehető.

A 20000 hektár fekete-ugar fenntartása 50 millió lej értékű takarmánnyal károsítja meg a megye gazdáját.

S végül, ha 16.000 hektár gabonatermelésre kevésbé alkalmas területet megfelelő fajtájú gyümölcsfával ültetnénk be, — amikor minden családfőre 1/3 hektár, tehát 1 holdnál kisebb gyümölcsös esnék, egy évtized múlva évenként legalább 800 millióval szaporodnának gazdáink jövedelme.

Az elősorolt adatokból világosan kitetszik, hogy elmaradt gazdasági rendszerünknek csak kismértékű megjavítása mellett is kb. egy milliárd lejjel lehetne emelni termelésünk évi értékét. Ez a milliárd azt jelenti, hogy minden családfő 31250 lejjel zárhatná le előnyösebben évi költségvetését a mainál.

Hát még milyen fokban emelkednék az általános jólét e hatalmas összeg forgalombadobása nyomán!

A vázolt eredmény azonban csak a gazdálkodásnak minden téren való okszerűvétele által érhető el. S hogy mi a teendő az okszerűség érdekében, arról a következő számban írunk.

## Figyelem!

Mindenki tudja már, hogy cukorkát, csokoládét és déli-gyümölcs-különlegességeket a legolcsóbban és a legfinomabbat csak a

# CUKORKA-királynál

vásárolhat.

100 gramm savanyu cukorka . . . . .	5 lejtől
100 „ töltött selyemcukorka . . . . .	6 „
100 „ csokoládé-deszert . . . . .	10 „
100 „ praliné . . . . .	8 „
100 „ cognacos meggy . . . . .	13 „

Dobozos deszert áruk diszcsomagolásban, nagy választékban a legolcsóbban kaphatók.

Szíves pártfogásukat továbbra is kérve:

**THORDAY GYÖRGY**

Bul. Reg. Ferdinand 23 (Kossuth-u.)

## Keresztur nevének megváltoztatása.

Január 27-iki számunkban röviden megemlékeztünk arról az indítványról, mely azzal a céllal került a kereszturni községi tanács elé, hogy ez tegyen lépéseket a község nevének Duca névre való átváltoztatása iránt. Az akkori rendes községtanácsot, amely az indítvány tárgyalásakor, lojalis indokolással, azt mondta ki, hogy a különleges történelmi hagyományhoz való ragaszkodásból a község eddigi nevének fenntartását óhajtja, e határozat után rövid napok múlva feloszlatták. A tanács helyébe kinevezett interimár bizottság aztán február 11-ikén, három biz. taggal megtartott ülésben, községi tanács minőségben, olyan határozatot hozott, hogy a minisztériumnak javasolja a község nevének F. G. Duca névre való változtatását.

Ez ellen a határozat ellen tömegesen adtak be a kereszturni lakosok felebbezést, melyben több — történelmi és kulturtörténelmi adalékképpen is érdekes — érvel kérik a község régi nevének változatlanul hagyását, a fejtegetések során hivatkozva magának a tragikus sorsu miniszterelnöknek a szellemére is, »mert ez a világpolitika horizontján is tündöklő tiszta lelkű egyéniség nem viselhetné el, hogy az ő nevével csaknem egy évszázados tradíciókat tépjenek ki egy

népnek a lelkéből«.

Cristur (Keresztur) község nevezetének — folytatja tovább a felebbezés — nagy történelmi multja van. Erre nézve első írott történelmi emlék a »Pápai Regestrum« (eredetije Rómában) 1332 évi bejegyzése: »Jacobus sacerdos de S. Cruce.« (Jakab a szentkeresztől való pap.) Tehát Keresztur neve e szerint is kapcsolatos a keresztet feltüntető eredeti magyar névvel: Kereszturral, amit a román ősidők óta Cristurral fejeztek ki. A község eredeti elnevezését különban a XIII. század elején kapta a templomos lovagrendtől, amelynek itt templomuk és zárdájuk volt. Ezt a lovagrendet a kereszties háborúk hívták életbe, tehát nagy, világtörténelmi esemény. A rend tagjai köpenyükhöz fehér keresztet viseltek. Innen a Keresztur, németül: Kreutzherr, románul: Cristur. Tehát a Cristur elnevezés világtörténelmi kapcsolódást is kapott. Ez a tudat több, mint 700 éve él a község lelkében. Mint tradíció száll át apáról fiúra és mint szent örökség ápolódik a nép lelkében.

x Előnyös fekvésű telep, közvetlenül az állomás mellett, — Str. Principe Elisaveta 54 sz. — eladó. Ajánlatok e lap kiadóhivatalához intézendők »Ritka alkalom« jelige alatt. 1—2

## Egy tanfelügyelői körrendelet.

Udvarhelymegye tanfelügyelője körrendeletet intézett az összes megyénkbeli, tehát úgy az állami, mint a felekezeti, elemi iskolák igazgatóságához, amelynek szövege, magyar fordításban, a következő:

Udvarhelymegye Tanfelügyelőisége.  
Szám: 522—1934.

### Körrendelet.

Udvarhelymegye összes elemi iskoláinak igazgatóihoz.

A Miniszter ur rendeletének megfelelően felhívom, hogy (ekkor és ekkor) előre jól megalepozott összefogott tartson az iskolai helyiségben s a gyűlésen mutasson reá Erdély és az Anyaország egyesülésének jelentőségére, kifejezést adva a ragaszkodásnak azon tényhez, hogy Erdély örökre egyesült az Ókirálysággal.

Ezen összefogott az iskola igazgatója tartsa meg s arra a közönség és a községbeli előjárók is hívassanak meg.

Ezen az összefogott példák és utmutatásokkal buzdítson a hazafias érzés nevelésére és serkentse a népet a polgári kötelességek teljesítésére, valamint a törvények tiszteletére.

Az összefogott megtörténtéről és eredményéről 3 példányban vegyen fel jegyzőkönyvet s azt a községi előjáróság képviselője is írja alá. E jegyzőkönyv két példány a tanfelügyelőséghez terjesztendő be.

Odorheiu, 1934 február 1.

A. Mărgineanu s. k.,  
tanfelügyelő.

## SPORT.

A Hargita ujonnan alakult jég-hockey-csapata vasárnap játsza első mérkőzését Segesvárt a korcsolyaegylet jó képzetségű jég-hockey-csapatával. A mérkőzés már most élénk érdeklődés előzi meg, úgy Segesvárt, mint itten s valószínűleg a sportkedvelők közül többen fognak leutazni erre az érdekesnek és izgalmasnak ígérkező jég-hockey-mérkőzésre. Segesvár a tél folyamán már több városközi mérkőzést játszott s így csapatának tagjai már meglehetősen jó formában vannak. A Hargita jég-hockey-csapata Bíró Gyula alelnök vezetésével a következő játékosokból áll: Kapus: Bíró András, háttédek: Balássy Lajos, Vári Zsiga, Binder István, csatárok: Zakor Endre, Csiky Bándi, Váro György, Orbán János, Siegmund Maxi. Az itteni reváns-mérkőzés, ha az időjárás kedvezne még, úgy a jövő hét elején valamelyik nap este lenne megrendezve.

### A szombat-vasárnapi nagyszerű siversenyek.

A Hargita T. E. téli sport-szakosztálya által rendezett si verseny bizonyosságú szolgál a si sport előretörésének. A versenyzők részvétele és a közönség érdeklődése minden várakozást felültelt. A szombati nap már egy alpesi téli üdülőhely hangulatával tölti meg a várost. A verseny színterén gyönyörű mezőny: 43 versenyző áll start-hoz; sinadrágos fiatal lányok, kipróbált országos bajnokok, tehetséges fiatalok és a jövő reményeségei, a gyermekek. Itt meg kell állanunk! Nem mindennapi sportlátványosság! Harisnyás, csizmás, bárányszőr-kucsmás, magukban bizó székelj legénykék, magukgyártotta si-deszkával a külföldet megjáró országos bajnokok mellett. Gyönyörködtünk abban a kitartásban, küzdeni és győzni akarásban, amit a természetesnek vett győzelem követ. Kovács Ödön árvátfalvi tanító alapos munkát végzett és minden dicsőretet megérdemel. Példaként szolgálhat a munkássága. Falusi gyermekeket is kell ilyen irányban nevelni. Megismeretni velük ezt a nemcsak kellemes, hanem hasznos téli sportot is. Mennyi előnyt tud majd biztosítani egy szé-

kely gazdának az a pár si deszka, ami télvi idején hegyen-völgyön nagy segítségére lehet. Ne mosolyogjunk rajta, próbáljuk meg!

A verseny kimagasló eseménye most is az ugróverseny volt. Örömmel állapítjuk meg, hogy a közönség érdeklődése állandóan fokozódik. A már ismert brassói versenyzők mellett talá-lunk néhány helybeli próbálkozót is. Természetesen, nagyon látszik rajtuk a tanító és a megfelelő téli hiánya. Bátorságuk és tehetségük megvan s reméljük, hogy egy kevésbé mostoha tél annyira kiképzí őket, hogy legközelebb bennük is gyönyörködni fogunk.

Az ugró-sánc országos viszonylatban is elsőrendű. Ha a friss havazás nem befolyásolja, — a versenyzők véleménye szerint — országos rekordot javítottak volna rajta. Ez pedig nagy reménységgel tölt el minket. Hátha mégis sikerül kihasználnunk terpeink kiválóságait s szép lassan ilyen eszközökkel tudjuk biztosítani annyira hiányzó idegenforgalmunkat.

Végül pedig az eredmények:

Futóverseny, senior 12 km. távon:

1. Dressnandt Konrad ACFR Brassó 57'52" 2. Hess Volkmar KSV 58'31" 3. Keresztes József BTE Csik, 4. Füleki Sándor BTE Csik. Junior osztály 8 km. távon:

1. Cikmántory Ottó r. k. főgimn. cserkészcsapat 42'29" 2. Gergely Lajos Hargita 42'58" 3. Kiss F. CsBTE, 4. Kabdebó József Hargita. — Női szakosztály 6 km. távon:

1. Barabási Babkó GySE Gyergyószentmiklós 49'15" 2. Drócsa Emma CsBTE 50'33, 3. Bardócz Icu Cs BTE, 4. Haáz Jolán. Gyerekosztály, 6 km. távon:

1. László Ignác, Árvátfalva 44'37," 2. Bányi Attila r. k. fg. cserk. cs. 46'51," 3. Bálint Tibor, 4. Jakó Ádám. — Slalom (akadály) verseny, senior osztály:

1. Klöckner Rudolf KSV 0'58" 2. Singhoffer Géza KSV 1'00.2" 3. Lexen Fritz KSV, 4. Hess Volkmar KSV. — Junior osztály:

1. Kabdebó József Hargita 1'11'8," 2. Nagy Ferenc CsBTE 1'13 3," 3. Gergely Lajos Hargita, 4. Todor István Encian Brassó. — Női osztály:

1. Drócsa Emma CsBTE 1'05 8," 2. Barabási Babkó GySE 1'07'3," 3. Bardócz Icu CsBTE, 4. Jancsek Mancsi Encian Brassó. Ugróverseny:

1. Klompe Herbert KSV 212 pont, 29—31'5—30 méteres ugrások, 2. Lexen Fritz KSV 194'4 p. 25—24'5—29 m. ugrások, 3. Singhoffer Géza KSV 176'1 p. 22—25—25'5 m. ugrások, 4. Török János Encian 152 4 pont, 27'5—29'5 állott és 29'5 bukott ugrással. 5. Dressnandt Konrad AC FR 133 5 pont, 34 állott (sáncrekord) és 33—33'5 bukott ugrással. Versenyen kívül ugrott 35 m. 6. Hess Volkmar KSV. 7. Klöckner Rudolf KSV.

## Ha a konyháján jó gyári ecetet

akar használni, úgy keresse föl az **Ambrusné ecetraktárát**, ahol mindig friss, jó ecetet lehet kapni.

Raktár: Str. Horia (Kornis utca) 18 szám.

A villanytelep mellett.

Felmentette a tabla a Duca elleni merénylet feldicsérésével vádolt só-tisztviselőt. Megirtuk volt január 20-iki számunkban, hogy a helybeli törvényszék Josif C. Şerban parajdi fiatal só-bányahivatali tisztviselőt 4 hónapi fogszabotásra ítélte azért, mert a vádlott állítólag feldicsérte volna a Duca miniszterelnök ellen elkövetett halálos merényletet. Felebbezés folytán az ügy a marosvásárhelyi táblához került, amely a múlt napokban a vádlottat felmentette, miután védője dr. Ilescu helybeli ügyvéd kifejtette és megmagyarázta, hogy Şerban szavaival nemhogy feldicsérte volna a merényletet, hanem ellenkezőleg elítélte azt. Elrendelték azonnal való szabadlábra helyezését.

x A ref. kollégium régi épületében a kapu melletti utcai üzlethelyiség havi 600 lejt azonnal kiadó.



Gondolja meg mielőtt sonkát, szalámit, hentesárut vásárolna, mert eddig is jönnek és olcsónak bizonyult a naponta szállított brassói és segesvári áru, amit lehet kapni a

## KASSAY-bodegában.

Ugyanott cukorka kgr.-ként 50 lejtől fölfelé és csokoládé-áru 90 lejtől fölfelé áll a közönség rendelkezésére. Frissen érkeztek paradicsom-, zöldborsó-, zöldborsó- és egyéb főzelék-konzervek is. — A legolcsóbb bevásárlási forrás:

**A KASSAY-BODEGA.**

### Halálos éjszakai lövöldözés városunkban.

Városszerte nagy izgalmat keltő eset történt a múlt szombaton este a Sós-fürdő utcában, Kerestély Lajos lakása előtt. Ebben a házban lakik Mihó őrmester (sergent) is, aki, mint elvált ember, udvarolt házigazdája fiatal leányának. Az esetet megelőzőleg Vetési Sándor 19 éves kereskedő-segéd néhány társával a Csép Endre vendéglőjében időzött, ahonnan a Sós-fürdő utcába indultak. Vetési és veie együtt haladó társa, László (Sille) Pál cipész itt, a Kerestélyék háza előtt megállva, egy ablakon bekopogtattak, míg közben két társuk valamivel hátrább maradt. A fiuk kopogtatása, úgy látszik, véletlenül a Mihó sergent ablakán történt, s ez emiatt való bosszankodásában, s talán felébredt féltékenysége folytán is, kikiabált rájuk, kérdezve, mit akarnak, amire azok valamit visszafeleltek. A szóváltásra az őrmester revolverrel lépett előbb, s azzal több lövést tett, melyek közül az egyik az ágyékán találta a fiatal Vetésit. Ez összeesett, társai pedig elszaladtak, s egyik rendőrt keresett, akivel később visszatért. Azonban már eközben az utcán hazafelé haladó ifj. Fernengel Gyula megtalálta a vérében fekvő fiatal embert, s a szomszédságból is jöttek oda. Vetésit hamar kórházba

szállították, de ott már nem tudtak rajta segíteni, hétfőn délután a sajnálatra méltó fiatal ember kiszenvedett. Temetése rendkívül nagy számú közönség jelenlétében folyt le.

A megdöbbentő eset részleteinek kiderítése a vizsgálat feladata. Erre vonatkozólag egyelőre ellentmondó kijelentések állnak egymással szemben. A szerencsétlenül járt fiatal Vetési társai úgy adják elő a dolgot, hogy ők nem akarták Mihó zavarni, egy barátjukat keresték az utcában, s az őrmesternél való kopogtatás csak tévedésből történt, s azután sem adtak okot az őrmesternek a lövöldözésre. Viszont ez, még most is szabadlábban, állítólag, azzal magyarázza végzetes heveskedését, hogy nála a fiatalembernek nagy lármát csaptak, s felszólítására sem akartak távozni, sőt kövekkel dobálták őt, amire ő önvédelemből lött, előbb a levegőbe, majd a föld felé, amikor Vetésit megtalálta. Am ha részleteiben így, vagy úgy történtek is a lövés előzményei, egy emberélet nagyobb dolog annál, sem hogy azt egy kis szóváltás, csetepaté miatt megfontolatlanul szabad legyen megsemmisíteni s egy ilyen cselekedet következményei el nem maradhatnak.

## HIREK.

Február 23.

**Albert belga király turistaszerecséllenség következtében meghalt.** Albert belga király egy magányos havasi kirándulása alkalmával szakadékba zuhant, s a koponyáján olyan zúzódásokat szenvedett, hogy azonnal meghalt. Talán soha még király ilyen okból nem vesztette életét. Albert király nagy műveltségű ember volt, barátja a népek és a természetnek. 59 évet élt, s közeli rokona volt Károly román királynak. Temetése sok fejedelmi személyiség jelenlétében, óriási gyászpompával tegnap folyt le.

**Teaestély** lesz szerdán este a Jótékony Nőegyesület rendezésében a Magyar Pártotthon helyiségeiben, -- előreláthatólag, ezuttal is a megszokott jó hangulatban, s szép siker mellett.

**Meghalt Boeriu járásbíró.** Boeriu Virgil dr. helybeli járásbíró, 32 éves korában, Kolozsváron, ahol hosszas betegségére gyógyulást keresett, meghalt. Mint törvényszéki, korrekt bíró volt ismeretes városunkban, s ezért halálának híre minden körben részvétet keltett.

**Értesítés.** A ref. gyakorló iskola f. hó 25-én, vasárnap d. u. 5 órakor a régi kollégium II. emeletén lévő rajzteremben szülői értekezletet tart, melyre a szülőket és érdeklődőket tisztelettel meghívja.

**A községekkel is megszavaztatnak** kisebb-nagyobb összegeket az elhunyt Popa Ioan hidegkúti lelkész koszorújának megváltása címén. Az oklándi járásban 4—500 lej megszavazását kívánják e címen. Farkaslakán a jegyző a legutóbbi tanácsülésen 200 lej megszavazását kívánta, mert kijelentése szerint az ő körletére kirótt 500 lejből ennyi esik Farkaslakára. A tanácsosok nem járultak hozzá a szabályellenes megszavazáshoz s kijelentették, hogy ehelyett inkább hajlandók magánaton összeadni az összeget.

**Templomi ünnepély.** Az Unitárius Leányegylet rendezésében f. hó 25-én d. u. 6 órakor templomi ünnepély lesz az unitárius templomban a következő műsorral. 1. Ima. 2. Szaval: Kökösi Rózsi. 3. Énekel: Czikmántori Józsefné. 4. Előadást tart: Elekes Domokos dr. 5. Szaval: Bordás Lajos. 6. Énekel: Elekes Dénes. 7. Bezáró. — Minden érdeklődőt szeretettel meghív a rendezőség. A templom fűtve lesz.

**Halálozás.** *Biró* Balázs volt 82-es főhadnagy 37 éves korában Zetelakán elhunyt. A megboldogult, aki *Biró* Mihály volt zetelaki községi bíró és közbírtokossági elnök fia, a harcúterem, ahol egyik szemét is elvesztette, tüdő-lövést kapott. Ez most egy hirtelen jött köhögési roham közben felszakadt, s percek alatt végzett vele. Nagy részvéttel temették.

**Özv. Gellérd Lajosné** Sándor Juliánna 70 éves korában, városunkban elhunyt, néhai derék férjét 5 hónappal élve tul. Temetése szombaton d. u. 4 órakor lesz.

**Albert belga király** temetése alkalmából csütörtökön az iskolákban szünet volt s kegyeletes megemlékezésekkel áldoztak a tragikus végű nagy uralkodó emlékének.

**Lelkigyakorlatok.** A rk. főgimnáziumban az ifjusági lelkigyakorlatokat március 1—4 napjain tartják meg. A lelkigyakorlatok vezetője Faragó Ferenc dr., teológiai tanár lesz.

**Az erdőfülei gyilkosság** főtárgyalását a törvényszék március 12-ikére halasztotta el, miután a múlt hét csütörtökjén és péntekjén két teljes napi tárgyalás folyamán, a 10 vádlotton kívül, mintegy 50 tanút és egy orvosszakértőt hallgatott ki. Nehány fontosabb tanu azonban még mindig nem volt kihallgatható, s kérték ezenkívül újabb tanúk és egy második orvosi szakértő kihallgatását is, ami szükségessé tette a tárgyalás elhalasztását.

**A Poigári Önképző Egylet közgyűlése.** A székelyudvarhelyi Poigári Önképző Egylet f. hó 25-én, vasárnap d. u. 3 órai kezdettel tartja meg az egylet otthonhelyiségében rendes közgyűlést, mely iránt igen nagy az érdeklődés a tagok körében.

**A helybeli Vörös Kereszt Egylet önkéntes ápolónői tanfolyama.** A Vörös Kereszt Egylet helybeli fiókja önkéntes ápolónői tanfolyamot nyit március hó első napjaiban. Jelentkezhetnek mindazok, akiknek legalább négy középiskolai végzettségük van. Azoknak, akik a tanfolyamot sikerrel elvégzik és leteszik az előírt vizsgát is, a törvény, háboru esetén, bizonyos előnyöket biztosít. Jelentkezni lehet a Vörös Kereszt-Egylet udvarhelyi fiókja elnöknőjénél, Andreiaş Györgynénél.

**Gyászír Budapestről.** Élete virágkorában levő, fiatal leány halálának híre érkezett a magyar fővárosból: Balázs Judith f. hó 19-ikén 22 éves korában meghalt. Szülői: Balázs Sándor tanár és felesége Szobotka Kata (utóbbi: Beczássy Judith néven), egyaránt megbecsült nevű, népszerű írók Budapestén. Miután azonban a háboru előtt és alatt éveken át városunkban éltek és kedvelt egyéniségek voltak, mélységes gyászuk itt is bizonyára széles körben fog részvétet keltetni.

**Köszönetnyilvánítás.** A Felnőtt Leányok Mária Kongregációja ez-uton is köszönetet mond mindazoknak, akik jótékony célu előadásával kapcsolatban közreműködésükkel, támogatásukkal hozzájárultak a siker biztosításához. Első sorban is *Révay György* ny. főbíró urnak és nejeének, nemcsak a rendezés fáradságot nem ismerő munkájáért, hanem az áldozatért is, amit hoztak azzal, hogy lakásukon adtak hajlékot a próbázóknak és a színpad díszítéséhez értékes virágaikból kölcsönöztek. Köszönet az összes szereplőknek. Köszönettel nyugtázzuk a felülfizetéseket. Felülfizettek: *Révay György*, dr. *Jodál Gábor*, dr. *Gönczy Gábor*, *Balázs András*, *Pál István*, dr. *Szöllösi Ödön*, dr. *Imreh Domokos*, *Pordy N.*, *Hátszegi Arnoldné*, *Mihály Ica*, *Fernengel Hilda*. Köszönet *Bodendorfer Gottfried* és sógora, *Roth Egon* uraknak, kik nemcsak az új színpad állandó részeinek megfestését végezték díjmentesen a főgimnáziumnak, hanem a díszletek elkészítésénél és az adódások díszletezésénél is készségesen közreműködtek. Köszönet a Székely Dalegyletnek, *Szabó Károly* és *Ferenczy Károly* uraknak és a villanyíródnak a díjmentes kikölcönzéseikért. Az előadás tisztajövedelmét: 6000 lejt a vezetőség átadta a főgimnáziumnak.

**x Uj jazz-zenekar városunkban.** F. hó 24-én, szombaton egy új szalon-és énekes jazz-zenekar érkezik városunkba, mely a hirneves cluji-kolozsvári Szentkirályi Aladár vezetése alatt a helybeli „*Bucuresti*” kávéház helyiségeiben aznap este kezd hangversenyeit.

**A Polgári Önképző Egylet temetkezési pénztára** értesíti tagjait, hogy *Szentpétery Gyula* elhalálozott tag után a befizetések f. hó 25-én d. e. 9—12 óráig lesznek az egylet helyiségében.

**x Kiadó üzlethelyiség.** A Str. Principesa Elisabeta (Bethlen-utca) 21 szám alatti üzlethelyiség kiadó. Azonnal átvehető. Értekezni lehet *Jakab Ignácnál* ugyanott. 1—3

**x Kézpénzzel vesz adóbt 100, 500, 1000, 5000, 10,000 lejes címletekben** *Bacsics József* vaskereskedő.

**Szavaló-verseny az IKE teaestélyén.** Az IKE helybeli csoportja a Ref. Leány szövetséggel az IKE házbán március 4-ikén, vasárnap műsoros teaestélyt és ezzel kapcsolatosan szavaló-versenyt rendez értékes jutalmak kitűzésével. A versenyzők egy szabadon választott és egy meghatározott vers elszavalásával pályázhatnak, a lányok is külön, s a fiuk is külön csoportban. A meghatározott pályázati vers a lányok részére *Vörösmarty*: Egy szégyen asszony könyve, a fiuk részére pedig *Petőfi*: *Pató Pál* c. költeménye. Jelentkezni március 1-ig *Péterfi Kálmán* ref. segédlelkésznel, vagy *Imeas Béla* s. titkárnál lehet, s ugyanakkor a szabadon választott költemény is bemutatandó. Az estélyen különben szavalókórus is fog szerepelni. Belépti díj nem lesz, csak a teáért fizetendő 10 lej. Részletes műsor a jövő számban.

**Aki emberre lött** című múlt heti közleményünk helyesbítését kérte nálunk *Sós Dénes* kükküllökeményfalvi lakos oly értelemben, hogy előbb őt érte tetteles bántalmazás és ő nem szaladt előbb haza vadászfegyveréért s nem ilyen előkészületek után történt a lövés. Helyet adunk a kiigazításnak, de megjegyezzük, hogy szándékosan fogtuk rövidre a multkori tudósítást, mert egyik félnek sem érdeke az ügy tulságosan részletes nyilvános tárgyalása, amint általában nem örvendetes dolog, hogy magyar emberek egymásra törnek, feljelentésekkel, majd testi bántalmakkal marcangolják egymást s utóbb mindez még a sajtó nyilvánosságába is bele kell, hogy kerüljön.

**Az udvarhelyi ref. egyházmegye Férffiszövetségének választmánya** febr. 20-án ülést tartott *Sebesi János* dr. főgondnok elnöke alatt, *Nagy Lajos* esperes, a Férffiszövetség tisztviselői és 18 tagozat kiküldöttei jelenlétében. *Biró Sándor* bevezető áhitata után számbavették az egyes tagozatok munkáját s körvonalazták a munkaprogramját. A szövetség programjába vette a következő feladatokat: 1. Bibliakörök megszervezése. 2. A család megjavítása s a keresztény házasságok megkönnyítése. 3. A nép értelmi és lelki művelése. 4. Az anyagi jólét előmozdítása, szövetkezetek létesítése és szakismeretek terjesztése által. 5. Az iskolák támogatása és a szegény tanulók segélyezése. 6. Küzdelem az iszákosság, dohány-, játékszenvedély, költséges lakomák, halotti tor, kalákai eszem-izsom ellen. 7. A nemzeti jelleg megerősítése ruházatban, lakásban, szerszámokban. 8. Küzdelem a perlekedés ellen, községi békebíróságok szervezése. 9. Az idegenbe szakadt testvérek gondozása. 10. Együttérzés és egymásért való felelősség ápolása. — A választmány elhatározta, hogy a tavasz folyamán közgyűlést tart, amelynek tárgya lesz az igazi keresztény szellemű család helyreállításának kérdése.

**Az Oltáregylet** vasárnapi műsoros délutánja a megszokott kedvességgel folyt le *Lőrincz Józsefné* és *Hartmaier Matild* gondos rendezésében. Előadó ez alkalommal *Embery Árpád* volt, aki verses székely monológjával mély hatást gyakorolt a közönségre. *Kiss Elek* hegedűszólója, *Tompa Lászlóné* zongorakiséréte mellett olyan sikert aratott, hogy meg kellett ismételni. Kedves volt az *Izsáky Ilonka*, *Guráth Kató* és *Hajdu Anna* hatkezes zongorajátéka. Nagy sikerrel szavaltak *Lakatos Manci* és *Veress Béla*. — A következő műsoros délutánt március 4-én tartják.

**x Mérlegképes könyvelő** szép irással vállal: kereskedőknek könyvvezetést, magyar, román, német levelezést, órákonyvelést. Cim a kiadóban. —

**Váratlanul meggazdagodni**

a mai nehéz időkben csakis egy szerencsés

**ÁLLAMI SORSJEGGYEL**

lehet. — Vegyen Ön is azonnal sorsjegyet a február 22—március 26-ig tartó huzásra.

**A kiadóhivatal kéri azokat, akik még a lap 1932 évi előfizetési díjával hátrálékban vannak, sziveskedjenek azt sürgősen rendezni, mert ellenkező esetben kénytelen lesz a kiadóhivatal a lap küldését már a következő számmal megszüntetni.**

**Tilosban való legeltetés** címén tett feljelentést a farkaslaki erdőpásztor 75 ottani gazda ellen, mert a község juhnyáját tilosban találta. Köztudomású, hogy a juhok a kérdéses időben, mint máskor is, felelős majornak voltak kiadva, ha tehát erdészeti kihágás követtetett el, azért büntetőjogilag is csak a major vonható felelősségre, mert a cselekményt nem a gazdák, hanem a major követte el. Nem is volt eddig sohasem és sehol sem szokásban, hogy a felelős major tilosban való legeltetése miatt a gazdákat tegyék felelőssé. A gazdák, akiket a bíróság egyenként 50 lejre büntetett, az ítéletet megfellebbezték. Érdekes, hogy ugyanígy jártak a szentlélekiek is, 42 ottani gazdát ugyancsak 50-50 lejre büntettek azért, mert a felelős pásztor a csordával a vágterbe ment.

**Kiadásra kerülnek László Árpád zongoraszerzeményei.** Az Erdélyiszerte nagybecsült, de a határokon túl is ismert kiváló marosvásárhelyi zongoraművész és zeneszerző, László Árpád műveiből egy füzetet készült kiadni egy nevezetes kiadó cég: a Verlag der Spezial-Weltbücher Osteuropäische Zentraleitung-Budapest. A füzetben, négy más zongoramű mellett, benne lesz a szerzőnek Consolation című szerzeménye is, amely néhány hónappal ezelőtt a nagy nemzetközi kiadó-cég pályázatán 12 országból beérkezett 360 pályamű közül az első díjat nyerte, s amely pályázatról akkor lapjaink is beszámoltak. A 156 lejbe kerülő, szép kiállítású füzet megrendelhető városunkban a szerkesztőnk-nél levő gyűjtőiben, s az aláírás alkalmával előre 78 lej fizetendő, a másik 78 lej a füzet megérkezésekor.

**x Mozihírek.** Péntek, szombat este fél 9, vasárnap d. u. fél 6, este fél 9 órakor, hétfőn este a fehér apáca. Lilian Gish egyik legszebb szerepe volt a néma film idején a Fehér apáca meghatóan finom leányalakja. A nagy sikerre való tekintettel, amely annak idején ezt a poétikus mesét kísérte, a Metro régen meg akarta csinálni a film beszélő változatát, de nagy baj volt az, hogy Lilian Gishnek nem akadt utóda. Most akadt végre egy olyan tehetség: Helen Hayes, aki joggal vállalkozott erre a kivételesen nehéz feladatra. Az égi és földi szerelemnek tiszta, szép drámája ez a film. Tizian képének megleveledésére kell gondolnunk, mikor e filmet látjuk. A világ összes lapjai a főszereplő, finom Helen Hayes nagy művészi sikerét regisztrálják és nem kevesebb dicsőítést kapott Clark Gable, a pilóta szép szerepéért. A marosvásárhelyi bemutató most a karácsonyi ünnepek alatt zajlott le olyan siker jegyében, amilyenre még nem volt példa. A közönség valóságosan tolongott a jegypénztár előtt. A fehér apáca hangos-filmvariációját teljes felkészültség, nagy lelkesedés s a művészi hatások kihangsúlyozása jellemzi. Most, hogy a film vizuális erejének a hang is erősítésére szentelt, a romantikus téma még gazdagabban s még érdekesebben bontakozik ki. A mozi felkéri a közönséget, hogy a tolongásnak a kasszáján való elkerülése végett a jegyért mindenki idejében váltsa ki. — A délutánra fenntartott jegyeket 5 órán tul és az estére fenntartott jegyeket 7 órán tul nem tartja a mozi.

**x Üzletátvétel.** Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy a helyi Hangya főüzletet a Jézus-kútjánál, miután az felszámolt, alulírott üzletvezető átvettem. Az eddigi árakat mélyen leszállítottam s mindenben arra törekszem, hogy tisztelt vevőközönségem pontos és lelkiismeretes kiszolgálásban részesüljön. Hetenként kétszer frissen pörkölt kávé! Szives pártfogást kér: Székely József. 2-4

**x Olcsón eladó: ebédülő, hálóberendezés, gyermekágy és más butorok, valamint egy nagy baromfikerrec Piacsa Regina Maria 39 sz. I. em.**

# Dobrai Károly

Ha elegáns és szép cipőt akar vásárolni, úgy keresse fel

cipő üzletét, ahol a legkényesebb igényeket is kielégítő dús választék áll rendelkezésre Ugyanott mérték utáni megrendelések vételkötelezettség nélkül készülnek.

## Közgazdaság.

Ma még tél van, de a gazda azt tartja, hogy erős tél után korán jön a kikelet.

A tél elején őszi vetéseink nélkülözték a meleg hótakarót, s ezért a fagyok és dermedt hűdég szelek nagy kárt tettek az őszi vetésekben. Mi sem természetesebb, mint hogy az agyonsanyargatott vetések följavitása és a bokrosodás elősegítése céljából az előrelátó gazda szuperfoszfát-műtrágyát használ vetéseinek. Nem kell ma már magyarázni azt sem, hogy a természetes kaszálók, lóherések, lucernások terméstöbbletének, s a minőség feljavításának is első feltétele a műtrágya használata, ami kedvező évből a ráfordított költséget két-háromszorosán visszaszolgáltatja a gazdának. Répa, de főleg burgonya rekordtermésének elérésénél szinte megbecsülhetetlen a műtrágya.

A mai, már-már tulságosan és szinte mesterségesen fozszirozott gyümölcsstermelés fokozására és a szebb gyümölcs példányok elérésére is nagy befolyása van a műtrágya használatának, ha évente törzsenként nagyság

**A csizmadia ipartársulat teaestélye.** Amint már jelezve volt, a csizmadia ipartársulat f. hó 25-én, vasárnap este 8 órai kezdettel nagy teaestélyt rendez, igen szép műsorral, amelynek kiemelkedő pontja lesz Bányai János tanár, híres geológus előadása a székely föld nevezetességeiről és természeti kincseiről. Ő, aki nagy tudásával és fáradságot nem ismerő munkájával a külállamok figyelmét is felhívta földünk nevezetességeire, szépségeire és gazdag természeti kincseire s ezáltal népünknek is újabb kereseti forrást óhajt biztosítani, ez előadásával azt a célt akarja szolgálni, hogy elsősorban mi magunk ismerjük meg azt, amit a Gondviselés nekünk adott, s hogy azt, ha most nem is, de a közel jövőben valami módon a magunk javára gyümölcsözteszünk. Ezért a ki csak teheti, mindenki vegyen részt ezen a tanulságos előadásban, amelynek kiegészítéseképpen szerepelni fog még a Ref. Dalkör, Fülöp Mariska, Szamai Gizike és Szél Imre egy-egy énekszámával, Imecs Béla és Pál Károly egy-egy költemény elszavalásával s Köllő Antal néhány kuplé előklésével. Az egyes műsorszámokat Szalai Endre fogja bekonferálni. Műsor után tombolajáték: 100 drb. tombolajáték kisorolása és világposta lesz. A zenét Salamon zenekara fogja szolgáltatni. Belépti díj nincs, 1 tea süteménnyel együtt 10 lej.

**Befejeződtek a ping-pong versenyek Székelyudvarhely bajnokságáért.** Erős és fegyelmezett küzdelem után, az IKE lelkes rendezésében, befejeződött az egyes-, páros- és csapatverseny a székely anyaváros bajnokságáért, várakozáson felüli érdeklődés mellett, az IKE házában. A népes versenyeket Asztalos Kálmán, városi mérnök jelenlétében Lévai Lajos dr. nyitotta meg, szótartó intézve a versenyzőkhöz. A zsűri nehéz feladatát a Kolping részéről Dézsy Antal, Kabdebó András és Lengyel András, míg az IKE részéről Asztalos Domokos, Képiró Gyula és Váró György ügyvéd-jelölt végezte, dicsőretet érdemlő körültekintéssel és pontossággal. A részletes eredmény a következő: Férfi egyes bajnok Miklós I. Kolping, helyezettek: Márk F. IKE, Imecs, Derzsi IKE (holtversenyben), Fülely A. IKE, Kinda IKE, Orbán IKE, Stemmer Kolping. Párosverseny: Bajnok Imecs—Kinda pár

szerint 1—3 kiló műtrágyával trágyáz-zuk gyümölcsfaik alját.

A mai pénzvizszoonyok mellett, s amikor műtrágya csak készpénzfizetés ellenében szerezhető be, sok előre nem látó gazdát visszatart a műtrágya beszerzésétől a pénz előteremtésének nehézsége. Azonban, aki a saját hasznát tartja szem előtt, annak minden áron elő kell teremtenie azt az összeget, mellyel a szükségletű műtrágyát beszerezheti. Ez jelenleg a következőképpen szerezhető be:

1 mm 16% os szuperfoszfát műtrágya az állomáson átvéve 282 lej, 1 mm 18% os szuperfoszfát műtrágya az állomáson átvéve 314 lej, 75 kilós zsákok ára 212, illetve 236 lej.

A műtrágya ára alulírottánál f. évi március 15-ig befizetendő, hogy a megrendelés akadályba ne ütközzék s a műtrágya legkésőbb március végéig mindenkinek rendelkezésére állhasson. Az esetben, ha valaki a műtrágyát az állomáson nem vehetné át, a beszállítási költség, mázsánként 5—6 lej, a megrendelőt terheli.

Előre is meg kell jegyezni, hogy műtrágyarendelés feleslegesen nem lesz, s csak azok kapnak műtrágyát, akik arra a jelzett határideig a befizetéseket teljesítették. Varró Elek

IKE. 2. Derzsi—Márk IKE. 3. Asztalos—Szentgyörgyi IKE 4. Orbán—Kökössy Kolping. 5. Szentes—Ssiky Kolping. 6. Miklós—Stemmer Kolping. Az ötös csapatversenyt szintén az IKE csapata nyerte meg 19:6 arányszámban. A győztes csapat tagjai a következők: Márk, Imecs, Kinda, Derzsi és Fülely. A verseny technikai részét nagy ügybuzgalommal Imecs Béla s titkár végezte.

**x Az osztályorsjáték februári huzásának eredményei:** 1.000.000 lejt nyert: 15228 szám (Révész Ernő marosvásárhelyi főelárusító eladásában), 300.000 lejt nyert: 70914 szám, 100.000 lejt nyert: 74419 szám, 50.000 lejt nyertek: 13379, 55009 számok, 20.000 lejt nyertek 15984, 17816, 33264, 41410, 56987 számok, 15.000 lejt nyertek: 5271, 28881, 32033, 41018, 46391, 61836, 65731, 69706, 71672, 75529 számok. Ezenkívül még kihuztak 2430 drb. különböző nyereményt, összesen 15.660.000 lejt értékben.

**x Mindenféle cserepes virág kapható.** Koszorúk és csokrok készítését a legjutányosabb árban vállalja és szives pártfogást kér *Frcska Sámuel*. 2-3

## Convocare.

„Tipografia S. A. Odorhei” va ținea în casa societății, în ziua de 5 Martie 1934, la ora 18

## Adunarea generală ordinară

despre anul 1933, la care acționarii se invită.

### Programă:

1. Raportul consiliului de administrației și cel comisiei de supraveghere anul de 1932 hotărârea asupra împărțirii beneficiului și în chestia dispensațiilor.

Modificarea statutelor.

3. Eventuale propuneri.

În adunarea generală au drept de a vota numai acționarii, cari vor depune acții împreună cu cupoanele nescadente cel mai târziu cu o oră mai înainte de începerea adunării generale la casa societății.

Bilanțul stă la dispoziția acționarilor spre vederea la societate. Odorhei, la 18 Februarie 1934.

Directiunea.

## Uj könyvek,

a magyar és a világirodalom legérdekesebb alkotásai, érkeztek és kaphatók, rendkívül olcsón a Könyvnyomda R-T. boltjában.

## Convocare.

„Cassa de Păstrare din Vlăhița și din jurul Homorodului S. A. Vlăhița” va ținea în casa institutului, în ziua de 4 Martie 1934, la ora 11 a. m.

## adunarea generală ordinară

despre anul 1933, la care acționarii se invită.

### Programă:

1. Raportul consiliului de administrației și cel comisiei de supraveghere despre anul de 1933, hotărârea asupra împărțirii beneficiului.

2. Propunerii eventuale.

În adunarea generală au drept de a vota numai acționarii, cari vor depune acții, împreună cu cupoanele nescadente cel mai târziu cu o oră mai înainte de începerea adunării generale, la casa institutului.

Bilanțul stă la dispoziția acționarilor spre vederea la societate.

Vlăhița, la 18 Februarie 1934.

Directiunea.

## Meghívó.

Az Oláhfalu és Homoródméti Takarékpénztár Részvénytársaság

1934 évi március hó 4-én d. e. 11 órakor az intézet üzlethelyiségében tartja XLII. évi

## rendes közgyűlést,

melyre a részvényesek ezennel meghívattak.

### Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése az 1933 üzletéről, határozathozatal a nyereség felosztása és a felmentések tárgyában.

2. Esetleges indítványok.

A közgyűlésen szavazati joguk csak azon részvényeseknek van, akik részvényeiket le nem járt szelvényeikkel együtt a közgyűlést megelőzőleg legalább 1 órával az intézet pénztáránál letétbe helyezik.

Az évi mérleg az intézet helyiségében közszemlére ki van téve.

Vlăhița—Szentegyházásfalu, 1934 február 18.

Az igazgatóság.

Primăria comunei Jimbor județu. Odorhei.

No. 20—1934.

## Publicațiune.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de 10 Martie 1934 ora 10 a. m. va ținea în localul Primăriei comunale Jimbor județu Odorhei licitație publică, pentru darea în arendă a morii sistematice comunale pe timp de 3 ani. Arendă se va plăti în natură.

Prețul de strigare va fi 1200 kgr. grâu și 1200 kgr. porumb lunar.

Licitatiunea se va ținea în conformitate cu art. 88—110 inclusiv din legea contabilității publice, regulamentului O. C. L. și normele publicate în Monitorul Oficial No. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitației vor depune pe lângă ofertă și o garanție de 5 la sută din valoarea prețului oferit, iar oferta se va face numai în conformitate cu caietele de sarcini cari pot fi văzute în fiecare zi dela ora 8 până la 18 în localul Primăriei comunale din Jimbor.

Jimbor, la 19 Februarie 1934.

Notar, Indiscifrabil.

Primar, Szitás István.